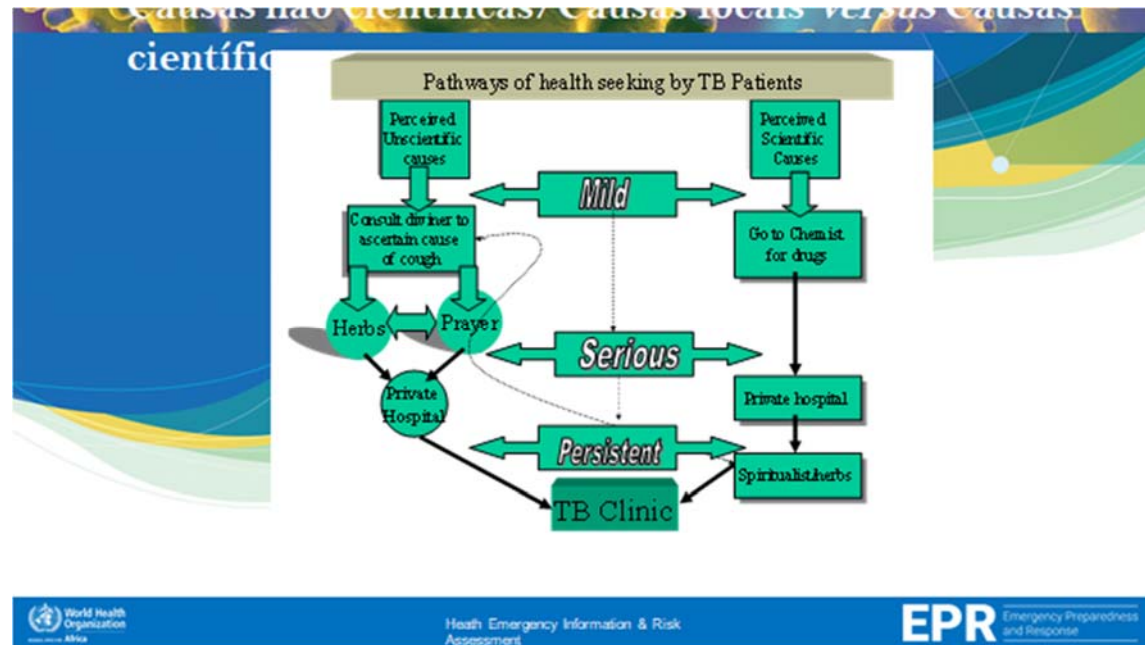


Slide 6:



Pathways of health seeking by TB patients: Percursos de saúde procurados por doentes com tuberculose

Perceived unscientific cases: Casos não científicos identificados

Perceived scientific cases: Casos científicos identificados

Consult diviner to ascertain cause of cough: Consultar o curandeiro para apurar a causa da tosse

Herbs: Ervas

Prayer: Oração

Private Hospital: Hospital privado

Mild: Ligeiro

Severe: Severo

Serious: Grave

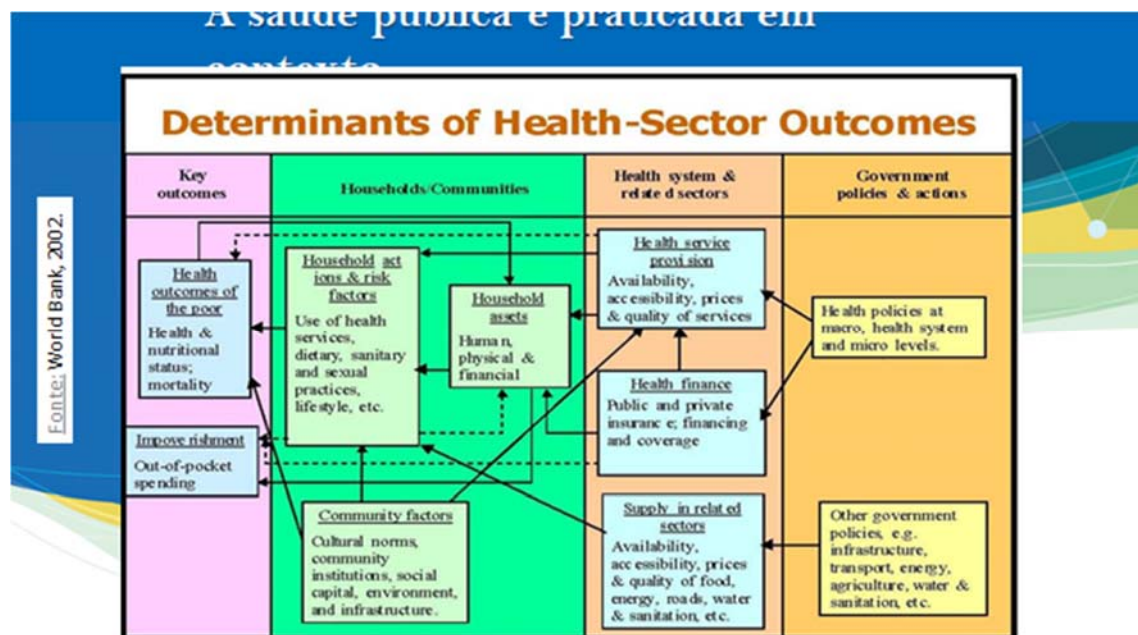
TB patients: Doentes com tuberculose

Go to chemist for drugs: Ir à farmácia comprar medicamentos

Private hospital: Hospital privado

Spiritualist/Herbs: Vidente/Ervas e mezinhas

Slide 7:



Determinants of Health – Sector Outcomes: Determinantes da Saúde - Resultados do Sector

Key outcomes: Principais resultados

Health outcomes of the poor: Resultados de saúde a favor dos pobres

Health & nutritional status; morality: Saúde e estado nutricional; moralidade

Impoverishment: Empobrecimento

Out-of-pocket spending: Gastos adicionais

Households/Communities: Famílias/Comunidades

Household actions & risk factors: Acções domésticas e factores de risco

Use of health services, dietary and sexual practices, lifestyle, etc.: Utilização de serviços de saúde, hábitos alimentares e sexuais, estilo de vida, etc.

Household assets: Bens de uso doméstico

Human, physical & financial: Recursos humanos, físicos e financeiros

Community factors: Factores comunitários

Cultural norms, community institutions, social capital, environment and infrastructure: Normas culturais, instituições comunitárias, capital social, ambiente e infra-estruturas.

Health system & Related sectors: Sistema de saúde e sectores relacionados

Health service provision: Prestação de serviços de saúde

Availability, accessibility, prices & quality of services: Disponibilidade, acessibilidade, preços e qualidade dos serviços

Health finance: Financiamento do sector da saúde

Public and private insurance e, financing and coverage: Seguros públicos e privados e, financiamento e cobertura

Supply in related sectors: Abastecimento em sectores conexos

Availability, accessibility, prices & quality of food, energy, roads, water & sanitation, etc.: Disponibilidade, acessibilidade, preços e qualidade dos alimentos, energia, estradas, água e saneamento, etc.

Government policies & actions: Políticas e acções governamentais

Health policies at macro, health systems and micro levels: Políticas de saúde a nível macro, sistemas de saúde e níveis micro.

Other government policies, e.g. infrastructure, transport, energy, agriculture, water & sanitation, etc: Outras políticas governamentais, por exemplo, infra-estruturas, transportes, energia, agricultura, água e saneamento, etc.